





COLCHÓN 18 cm.  
MATTRESS/MATELAS

Un diseño y una comodidad que no pasará desapercibido en ningún hogar.  
Tu aliado perfecto para el momento de llegar a casa y desconectar.

A design and comfort that will not go unnoticed in any home.  
Your perfect ally when it's time to get home and disconnect.

Un design et un confort qui ne passeront pas inaperçus dans n'importe quelle maison.

Votre allié parfait quand il est temps de rentrer chez vous et de déconnecter.





COLCHÓN 18 cm.  
MATTRESS/MATELAS





COLCHÓN 18 cm.  
MATTRESS/MATELAS



Tranquilidad, calma y vida.

Un sueño hecho realidad. Te ofrece la comodidad de una cama con la versatilidad de un sofá.

Tranquillity, calm and life.

A dream come true. It offers you the comfort of a bed with the versatility of a sofa.

Tranquillité, calme et vie.

Un rêve devenu réalité. Il vous offre le confort d'un lit avec la polyvalence d'un canapé.











COLCHÓN 18 cm.  
MATTRESS/MATELAS



Un diseño que desafía al tiempo y una comodidad inigualable que te enamorarán a primera vista.

Sofá cama de apertura italiana.

A time-defying design and unrivalled comfort that will make you fall in love at first sight.

Italian opening sofa bed.

Un design qui défie le temps et un confort inégalé qui vous feront tomber amoureux au premier regard.

Canapé convertible avec système d'ouverture rapide.







COLCHÓN 18 cm.  
MATTRESS/MATELAS

La elegancia y sencillez de tu hogar en este sofá cama con sistema de apertura italiano.

The elegance and simplicity of your home in this sofa bed with Italian opening system.

L'élégance et la simplicité de votre maison dans ce canapé convertible avec système d'ouverture rapido.





COLCHÓN 16 cm.  
MATTRESS/MATELAS

Comfort and design, hand in hand in our Chanel sofa bed.

Sophisticated, cosmopolitan and comfortable.  
Sofa bed with Italian opening system.

Confort et design. Sophisticqué, cosmopolite et confortable.

Canapé convertible avec système d'ouverture rapido.







COLCHÓN 16 cm.  
MATTRESS/MATELAS



Sofá cama con sistema de apertura italiano.  
Invita a la tranquilidad, la relajación y al  
sueño reparador.

Sofa bed with Italian opening system. Invites  
tranquillity, relaxation and restful sleep.

Canapé convertible avec système  
d'ouverture rapido. Invite à la tranquillité, à  
la relaxation et à un sommeil réparateur.

COLCHÓN 16 cm.  
MATTRESS/MATELAS

Tu momento. Llegar a casa y descansar como mereces.

Emma es un sofá cama con sistema de apertura italiano que ofrece un descanso reparador.

Your moment. Get home and rest as you deserve.

Emma is a sofa bed with Italian opening system that offers a restful rest.

Ton moment. Rentrez chez vous et reposez-vous comme vous le méritez.

Emma est un canapé convertible avec système d'ouverture rapide qui offre un repos réparateur.





COLCHÓN 16 cm.  
MATTRESS/MATELAS



La personalidad y el diseño de este sofá cama hace que encaje perfectamente en cualquier hogar.

Estilo y comodidad van de la mano. Sistema de apertura italiano.

The personality and design of this sofa bed makes it fit perfectly in any home.

Style and comfort go hand in hand.

Italian opening system.

La personnalité et le design de ce canapé convertible lui permettent de s'intégrer parfaitement dans n'importe quelle maison.

Système d'ouverture rapido.







COLCHÓN 16 cm.  
MATTRESS/MATELAS



Descansa mente, espíritu y corazón cada noche y disfruta tus momentos de desconexión con nuestro modelo Minerva con sistema de apertura italiano.

Rest your mind, spirit and heart every night and enjoy your moments of disconnection with our Minerva model with Italian opening system.

Reposez votre esprit, votre âme et votre cœur chaque nuit et profitez de vos moments de déconnexion avec notre modèle Minerva, système d'ouverture rapido.





COLCHÓN 16 cm.  
MATTRESS/MATELAS  
OPCIÓN BRAZO 10 CM.  
ARM OPTION / OPTION BRAS







ArtPlatform  
35

# Chaiselongue

COLCHÓN 16 cm.  
MATTRESS/MATELAS







COLCHÓN 16 cm.  
MATTRESS/MATELAS

La demostración perfecta de que tradición y modernidad pueden ir de la mano.

Sofá cama con sistema de apertura italiano.

The perfect demonstration that tradition and modernity can go hand in hand.

Sofa bed with Italian opening system.

La démonstration parfaite que tradition et modernité peuvent aller ensemble.

Canapé convertible avec système d'ouverture rapido.











COLCHÓN 16 cm.  
MATTRESS/MATELAS  
ANCHO REDUCIDO 169 cm.  
WIDTH/LARGEUR



Esté sofá cama tiene el ancho ideal para encajar en los rincones más pequeños de tu hogar.

Ancho de 169 cm. y cama de 140 cm con sistema italiano.

This sofa bed is the ideal width to fit in the smallest corners of your home.

Width of 169 cm. and 140 cm bed with Italian system.

Ce canapé convertible a la largeur idéale pour les espaces plus restreints.

Largeur 169cm et couchage 140 cm avec système ouverture rapido.

COLCHÓN 16 cm.  
MATTRESS/MATELAS

ANCHO 169 cm.  
WIDTH/LARGEUR



Este sofá cama llenará los pequeños rincones de tu hogar de magia y armonía.

Ancho de 169 cm. y cama de 140 cm con sistema italiano.

This sofa bed will fill the smallest corners of your home with magic and harmony.

Width of 169 cm. and 140 cm bed with Italian system.

Ce canapé convertible remplira de magie et d'harmonie les plus petits coins de votre maison.

Largeur 169cm et couchage 140 cm avec système ouverture rapido.











COLCHÓN 12 cm.  
MATTRESS/MATELAS



Calma, serenidad, relajación... estas sensaciones son las que evocan este sofá cama con sistema de apertura italiano.

Te acompaña con suavidad para que tu ambiente sea más creativo y armónico.

Calm, serenity, relaxation... these are the sensations evoked by this sofa bed with Italian opening system.

It accompanies you with softness to make your environment more creative and harmonious.

Calme, sérénité, détente... telles sont les sensations évoquées par ce canapé convertible avec système d'ouverture rapide.

Il vous accompagne avec douceur pour rendre votre environnement plus créatif et harmonieux.

COLCHÓN 12 cm.  
MATTRESS/MATELAS



No pasará desapercibido pese a su neutralidad y sus líneas sencillas.

El sofá ideal para cualquier estancia de tu hogar, donde vivir momentos únicos en familia y descansar de largas jornadas del día a día.

Sofá cama con sistema de apertura italiano.

It will not go unnoticed despite its neutrality and simple lines.

The ideal sofa for any room in your home, where you can enjoy unique moments with your family and rest from long days of everyday life.

Sofa bed with Italian opening system.

Il ne passera pas inaperçu malgré sa neutralité et ses lignes simples.

Le canapé idéal pour toutes les pièces de votre maison, où vous pourrez profiter de moments uniques avec votre famille et vous reposer des longues journées de la vie quotidienne.

Canapé convertible avec système d'ouverture rapido.







**COLCHÓN 12 cm.**  
MATTRESS/MATELAS

**OPCIÓN BRAZO 8 CM.**  
ARM OPTION / OPTION BRAS

La elegancia de lo clásico junto a la sencillez de lo actual tienen como resultado este sofá cama con sistema de apertura italiano.

Consigue un descanso reparador y de calidad.

The elegance of the classic together with the simplicity of the modern have as a result this sofa bed with Italian opening system.

Get a restful and quality rest.

L'élegance du classique associée à la simplicité du moderne ont donné naissance à ce canapé convertible avec système d'ouverture rapide.

Bénéficiez vous d'un repos réparateur et de qualité.

COLCHÓN 12 cm.  
MATTRESS/MATELAS



Un mundo de posibilidades, un universo de opciones para que la estética de tu hogar y tu descanso sean de calidad.

Sofá cama con sistema de apertura italiano y posibilidad de chaiselongue.

A world of possibilities, a universe of options so that the aesthetics of your home and your rest are of quality.

Sofa bed with Italian opening system and possibility of chaiselongue.

Un monde de possibilités, un univers d'options pour que l'esthétique de votre maison et de votre repos soit de qualité.

Canapé convertible avec système d'ouverture rapide et option de méridienne.





# Chaiselongue

COLCHÓN 12 cm.  
MATTRESS/MATELAS







COLCHÓN 12 cm.  
MATTRESS/MATELAS

OPCIÓN BRAZO 8 CM.  
ARM OPTION / OPTION BRAS



tiene la posibilidad de hacer los brazos más estrechos para optimizar al máximo el espacio.

También dispone de camas gemelas, este sistema nos permite tener dos camas independientes con apertura italiana para una mayor comodidad.

model has the possibility of making the arms narrower to optimize the maximum space.

It also has twin beds, whose system allows us to have two independent beds with Italian opening for better comfort.

Le modèle a la possibilité de rendre les accoudoirs plus étroits afin d'optimiser l'espace au maximum.

Il dispose également de lits jumeaux, ce système nous permet d'avoir deux lits indépendants avec ouverture italienne pour un meilleur confort.



COLCHÓN 12 cm.

MATTRESS/MATELAS

OPCIÓN BRAZO 8 CM.

ARM OPTION / OPTION BRAS



El elemento clave que hace que tu espacio se vea perfecto, siendo funcional e infalible para que tu descanso sea realmente reparador y tus momentos en él, relajantes y maravillosos.

Sofá cama con sistema de apertura italiano.

The key element that makes your space look perfect, being functional and infallible so that your rest is really restorative and your moments in it, relaxing and wonderful.

Sofa bed with Italian opening system.

L'élément qui rend votre espace parfait, en étant fonctionnel et infallible pour que votre repos soit vraiment réparateur et vos moments dans celui-ci, relaxants et merveilleux.

Canapé convertible avec système d'ouverture rapide.



COLCHÓN 12 cm.  
MATTRESS/MATELAS

El sofá es un elemento indispensable en cualquier hogar con sistema de apertura italiano.

Una combinación ideal entre diseño y confort.

The sofa is an indispensable element in any home with Italian opening system.

An ideal combination of design and comfort.

Le canapé est un élément indispensable dans toute maison avec système d'ouverture rapide.

Une combinaison idéale de design et de confort.







COLCHÓN 12 cm.  
MATTRESS/MATELAS  
OPCIÓN BRAZO 8 CM.  
ARM OPTION / OPTION BRAS



Este sofá cama es el claro ejemplo de que diseño y confort pueden ir perfectamente de la mano.

Sistema de apertura italiano.

This sofa bed is a clear example of how design and comfort can go perfectly hand in hand.

Italian opening system.

Ce canapé convertible est un exemple dont le design et le confort peuvent aller ensemble.

Système d'ouverture rapide.



**COLCHÓN 12 cm.**

MATTRESS/MATELAS

**ANCHO 169 cm.**

WIDTH/LARGEUR

Las medidas reducidas de este sofá cama harán que aproveches al máximo cada rincón de tu hogar y lo conviertas en un gran espacio.

Sofá con colchón de 140 cm. y sillón con colchón de 80 cm.

Sistema de apertura italiano.

The reduced measurements of this sofa bed will make the most of every corner of your home and turn it into a large space.

Sofa with mattress of 140 cm. and armchair with 80 cm mattress.

Italian opening system.

Les dimensions réduites de ce canapé convertible permettront d'exploiter au mieux chaque coin de votre maison et de le transformer en un grand espace.

Canapé avec matelas de 140 cm et fauteuil avec matelas de 80 cm.

Système d'ouverture rapide.



**ANCHO SILLÓN 100 cm.**

ARMCHAIR WIDTH / LARGEUR FAUTEUIL





ANCHO SILLÓN 100 cm.  
ARMCHAIR WIDTH / LARGEUR FAUTEUIL

COLCHÓN 12 cm.  
MATTRESS/MATELAS

ANCHO 169 cm.  
WIDTH/LARGEUR

Sencillo, elegante y funcional. Sofá cama ideal para disfrutar de un sueño reparador con la comodidad y versatilidad de un sofá.

Sofá con colchón de 140 cm. y sillón con colchón de 80 cm.

Sistema de apertura italiano.

Simple, elegant and functional. Ideal sofa bed to enjoy a restful sleep with the comfort and versatility of a sofa.

Sofa with mattress of 140 cm. and armchair with 80 cm mattress.

Italian opening system.

Simple, élégante et fonctionnelle. Canapé convertible idéal pour profiter d'un sommeil réparateur avec le confort et la polyvalence d'un canapé.

Canapé avec matelas de 140 cm et fauteuil avec matelas de 80 cm.

Système d'ouverture rapido.







COLCHÓN 12 cm.  
MATTRESS/MATELAS

ANCHO 160 cm.  
WIDTH/LARGEUR

Su gran capacidad y diseño hará que este sofá cama sea, para ti, un sueño hecho realidad.

Sofá con colchón de 140 cm. y sillón con colchón de 80 cm.  
Con apertura semi-italiana.

Its large capacity and design will make this sofa bed a dream come true for you.

Sofa with mattress of 140 cm. and armchair with 80 cm mattress.

With semi-italian opening.

Sa grande capacité et son design feront de ce canapé-lit un rêve devenu réalité pour vous.

Canapé avec matelas de 140 cm et fauteuil avec matelas de 80 cm.  
Avec ouverture semi-italienne.



ANCHO SILLÓN 100 cm.  
ARMCHAIR WIDTH / LARGEUR FAUTEUIL







ANCHO SILLÓN 100 cm.  
ARMCHAIR WIDTH / LARGEUR FAUTEUIL

COLCHÓN 12 cm.  
MATTRESS/MATELAS

ANCHO 160 cm.  
WIDTH/LARGEUR

La comodidad de una cama con la usabilidad de un sofá.

Este sofá cama con sistema de apertura semi-italiano es el equilibrio perfecto entre diseño y usabilidad.

Sofá con colchón de 140 cm. y sillón con colchón de 80 cm.

The comfort of a bed with the usability of a sofa.

This sofa bed with semi-italian opening system is the perfect balance between design and usability.

Sofa with mattress of 140 cm. and armchair with 80 cm mattress.

Le confort d'un lit avec facilité d'utilisation d'un canapé.

Ce canapé-lit avec système d'ouverture semi-italien est le parfait équilibre entre design et convivialité.

Canapé avec matelas de 140 cm et fauteuil avec matelas de 80 cm.







STEVEN MEISEL  
THREE HUNDRED AND SEVENTEEN AND COUNTING  
SCAPERS FOR VOICE ITALIA, 1986 - 2009. I



**ANCHO SILLÓN 80 cm.**  
ARMCHAIR WIDTH / LARGEUR FAUTEUIL

**ANCHO SOFÁ 140 cm.**  
SOFÁ WIDTH / LARGEUR CANAPÉ

**COLCHÓN 12 cm.**  
MATTRESS/MATELAS

Sofá cama convertible en diván. Una opción perfecta para improvisar con las visitas inesperadas que no pasará desapercibido en tu hogar.

Máximo confort con apertura italiana.

Sofa bed convertible into a divan. A perfect option to improvise with unexpected visitors that will not go unnoticed in your home.

Maximum comfort with Italian opening.

Canapé-lit transformable en divan. Une option parfaite pour improviser avec des visiteurs inattendus qui ne passera pas inaperçu dans votre maison.

Confort maximal avec ouverture italienne.



**SOFÁ EXTRAÍBLE Y CABEZAL  
RECLINABLE**

SLIDER SOFA AND RECLINING HEAD  
CANAPÉ COULISSANT TÊTE INCLINABLE

El sofá extraíble marca la diferencia. Un diseño compacto y moderno que complementará perfectamente con cualquier rincón de tu hogar.

Líneas perfectas, confort acogedor.

The slider sofa makes the difference. A compact and modern design that will perfectly complement any corner of your home.

Perfect lines, cosy comfort.

Le canapé coulissant fait la différence. Un design compact et moderne qui s'intègre parfaitement à tous les coins de votre maison.

Des lignes parfaites, un confort douillet.





SOFÁ RELAX  
RELAX SOFA/CANAPÉ RELAX



desempeñará un papel estelar en cualquier espacio con su diseño minimalista y actual y el gran confort que le caracteriza.

Con sistema de mecanismo relax. Un sofá que será el protagonista en tu hogar.

will play a starring role in any space with its minimalist, contemporary design and the great comfort that characterises it.

With relax mechanism system. A sofa that will be the star of your home.

jouera un rôle de premier plan dans n'importe quel espace avec son design minimaliste et contemporain et le grand confort qui le caractérise.

Avec système de relaxation. Un canapé qui sera le protagoniste de votre maison.



# Chaiselongue



Un chaiselongue creado para disfrutar de la comodidad.

Un diseño minucioso y cuidado que hará que pases largas horas en él.

A chaiselongue created to enjoy comfort.

A meticulous and careful design that will make you spend long hours in it.

Une méridienne crée pour profiter du confort.

Une conception minutieuse et soignée qui vous fera y passer de nombreuses heures dessus.





SOFÁ RELAX  
RELAX SOFA/CANAPÉ RELAX



Líneas simples y volúmenes perfectos para aumentar tu confort y hacer perfecto el ambiente de tu hogar.

Sofá con sistema relax.

Simple lines and perfect volumes to increase your comfort and make the atmosphere of your home perfect.

Sofa with relax system.

Des lignes simples et des volumes parfaits pour augmenter votre confort et rendre l'atmosphère de votre maison parfaite.

Canapé avec système de relaxation.

SOFÁ RELAX  
RELAX SOFA/CANAPÉ RELAX







**SOFÁ RELAX**  
RELAX SOFA/CANAPÉ RELAX

Comodidad por excelencia. Ideal para crear ambientes sencillos y relajantes.

Sofá relax hecho a medida para ti.

Comfort par excellence. Ideal for creating simple and relaxing atmospheres.

Relax sofa made to measure for you.

Confort par excellence. Idéal pour créer des atmosphères simples et relaxantes.

Un canapé relax fait pour vous.







SILLÓN RELAX GIRATORIO  
CABEZAL RECLINABLE

SWIVEL RELAX ARMCHAIR RECLINING HEAD  
FAUTEUIL RELAX PIVOTANT AVEC TÊTIÈRE INCLINABLE



Las formas ergonómicas y la tecnología de vanguardia se combina para ofrecerte una experiencia de confort absoluto. Diseñado para no pasar desapercibido.



Ergonomic shapes and cutting-edge technology combine to offer you an experience of absolute comfort. Designed not to go unnoticed.



Les formes ergonomiques et la technologie de pointe se combinent pour vous offrir une expérience de confort absolu. Conçu pour ne pas passer inaperçu.



PLANTS & TREES  
Moving Norman Foster on Art





### SILLÓN RELAX GIRATORIO CABEZAL RECLINABLE

SWIVEL RELAX ARMCHAIR WITH RECLINING HEAD  
FAUTEUIL RELAX PIVOTANT AVEC TÊTIÈRE INCLINABLE

Con un sistema de apertura eléctrico o manual, el sillón Gala marcará un antes y un después en tus momentos de relax.

With an electric or manual opening system, the Gala armchair will mark a before and after in your moments of relaxation.

Fauteuil relax pivotant électrique ou manuel, le fauteuil Gala marquera un avant et un après dans vos moments de détente.





### SILLÓN RELAX GIRATORIO CABEZAL RECLINABLE

SWIVEL RELAX ARMCHAIR WITH RECLINING HEAD  
FAUTEUIL RELAX PIVOTANT AVEC TÊTIÈRE INCLINABLE



Este sillón relax es ideal para desconectar de la rutina al llegar a casa. Apertura manual o eléctrica y giratorio.

This relax armchair is ideal to disconnect from the routine when you get home. Manual or electric opening and swivel.

Ce fauteuil relax est idéal pour déconnecter de la routine quand vous rentrez chez vous. Fauteuil manuel ou électrique et pivotant.



## SILLÓN RELAX MANUAL O ELEVADOR

MANUAL OR LIFT RELAX ARMCHAIR  
FAUTEUIL RELAX MANUEL OU ÉLÉVATEUR

Su sistema de elevación con dos motores hace que la comodidad y versatilidad de este sillón sean insuperables. Dispone también de un sistema de elevación vertical + 10 cm.

Su objetivo, hacer cómodo tu día a día.

Its elevation system with two motors makes the comfort and versatility of this armchair unbeatable. It also has a vertical elevation system + 10 cm.

Its aim is to make your day to day life comfortable.

Fauteuil manuel ou électrique à deux moteurs et releveur avec un confort imbattable. Il dispose également d'un système d'élévation verticale + 10 cm.

Son objectif est de rendre votre vie quotidienne confortable.











## SILLÓN RELAX MANUAL O ELEVADOR

MANUAL OR LIFT RELAX ARMCHAIR  
FAUTEUIL RELAX MANUEL OU ÉLÉVATEUR

Este sillón con sistema de elevación vertical te hará descubrir un nuevo mundo de confort y comodidad. Sillón relax manual o elevador. Con elevación vertical +10cm.

This armchair with vertical elevation system will make you discover a new world of comfort and convenience. Manual or elevating relax armchair.

With vertical elevation +10cm.

Ce fauteuil avec système d'élévation verticale vous fera découvrir un nouveau monde de confort et de commodité.

Fauteuil relax manuel ou deux moteurs et releveur.

Avec une élévation verticale de +10cm.



SILLÓN RELAX ELEVADOR  
LIFT RELAX ARMCHAIR  
FAUTEUIL RELAX ÉLEVATEUR



El diseño y confort de este sillón relax elevador seducirá todos tus sentidos, convirtiéndose en una pieza clave de tu hogar.

The design and comfort of this lift armchair will seduce all your senses, becoming a key piece of your home.

Le design et le confort de ce fauteuil releveur séduiront tous vos sens et deviendront une pièce maîtresse de votre intérieur.





SILLÓN RELAX ELEVADOR  
LIFT RELAX ARMCHAIR  
FAUTEUIL RELAX ÉLEVATEUR



Nuestro sillón tiene todo lo que necesitas para descansar y tener la sensación de estar como en un sueño.

Sillón relax elevador con opción de ruedas para facilitar el desplazamiento.

Our armchair has everything you need to rest and have the feeling of being in a dream.

Elevating relax armchair with the option of wheels to make it easy to move around.

Notre fauteuil a tout ce dont vous avez besoin pour vous reposer et avoir la sensation d'être dans un rêve.

Fauteuil relax releveur avec roues optionnelles pour faciliter son déplacement.



SILLÓN RELAX MANUAL O ELEVADOR  
MANUAL OR LIFT RELAX ARMCHAIR  
FAUTEUIL RELAX MANUEL OU ÉLÉVATEUR



Sillón relax manual o elevador.

El complemento perfecto para ese rincón de tu hogar que hará de ese espacio, un ambiente casi perfecto.

Manual or elevating relax armchair.

The perfect complement for that corner of your home that will make that space an almost perfect environment.

Fauteuil relax manuel ou électrique releveur.

Le complément parfait pour ce coin de votre maison qui fera de cet espace un environnement presque parfait.





SILLÓN RELAX MANUAL O ELEVADOR  
MANUAL OR LIFT RELAX ARMCHAIR  
FAUTEUIL RELAX MANUEL OU ÉLÉVATEUR



Elegancia y confort en este sillón relax manual o elevador.

Ideal para ese mágico momento de volver a casa y disfrutar de tu hogar.

Elegance and comfort in this manual or elevator relax armchair.

Ideal for that magical moment of coming home and enjoying your home.

Élégance et confort dans ce fauteuil relax manuel ou électrique releveur.

Idéal pour ce moment magique où vous rentrez chez vous et profitez de votre maison.

SILLÓN RELAX MANUAL O ELEVADOR  
MANUAL OR LIFT RELAX ARMCHAIR  
FAUTEUIL RELAX MANUEL OU ÉLÉVATEUR



El sillón marcará un antes y un después en tu hogar.

Con sistema de apertura manual o elevador, conseguirá una comodidad única.

The rmchair will mark a before and after in your home.

With manual opening or elevator system, it will achieve a unique comfort.

Le fauteuil marquera un avant et un après dans votre maison. Manuel ou motorisé releveur.

Il permet d'obtenir un confort unique.





SILLÓN RELAX MANUAL  
MANUAL RELAX ARMCHAIR  
FAUTEUIL RELAX MANUEL



Su diseño con líneas modernas y apertura manual hará que se integre a la perfección con cualquier espacio de tu hogar.

Its design with modern lines and manual opening will make it blend in perfectly with any space in your home.

Son design aux lignes modernes et son système manuel lui permettront de s'intégrer parfaitement à tous les espaces de votre maison.

SILLÓN RELAX MANUAL  
MANUAL RELAX ARMCHAIR  
FAUTEUIL RELAX MANUEL



Su forma y líneas sinuosas harán que te enamores a primera vista.

Su sencillez se complementa perfectamente con la comodidad.

Sillón relax manual.



Its shape and sinuous lines will make you fall in love at first sight.

Its simplicity is perfectly complemented by its comfort.

Manual relax armchair.

Sa forme et ses lignes sinueuses vous feront tomber amoureux au premier regard.

Sa simplicité est parfaitement complétée par son confort.

Fauteuil relax manuel.



115





SILLÓN RELAX MANUAL O ELEVADOR  
MANUAL OR LIFT RELAX ARMCHAIR  
FAUTEUIL RELAX MANUEL OU ÉLÉVATEUR



Nuestro sillón relax con apertura eléctrica o manual conseguirá convertirse en tu mejor aliado para tu momento de desconexión.  
Con opción de carro de desplazamiento.

Our relax armchair with electric or manual opening will become your best ally for your moment of disconnection.  
With the option of a trolley.

Notre fauteuil relax manuel ou électrique releveur deviendra votre meilleur allié pour votre moment de déconnexion.  
Roues en option.



## SILLÓN RELAX MOTORIZADO O ELEVADOR CON CABEZAL ELÉCTRICO RECLINABLE

MOTORIZED OR LIFT RELAX ARMCHAIR WITH ELECTRIC RECLINING HEAD  
FAUTEUIL RELAX MOTORISÉ OU RELEVEUR AVEC TÊTIÈRE INCLINABLE ÉLECTRIQUE



Descubre un nuevo mundo de confort y diseño con nuestro sillón relax motorizado y elevador Telma.

Discover a new world of comfort and design with our motorized relax and lift armchair Telma.

Découvrez un nouveau monde de confort et de design. Fauteuil relax avec releveur lift et tête électrique.





## RELAX MOTORIZADO O ELEVADOR CON CABEZAL RECLINABLE MANUAL

RELAX MOTORIZED OR ELEVATOR WITH  
MANUAL RECLINING HEAD  
RELAX MOTORISÉ OU RELEVEUR AVEC TÊTIÈRE  
INCLINABLE MANUELLE

Un diseño de líneas clásicas y estilo actual  
que llenará de luz cualquier ambiente de tu  
hogar.

Sillón relax motorizado.

A design with classic lines and modern style  
that will fill any room in your home with light.

Motorised relax armchair.

Un design aux lignes classiques et  
contemporain qui remplira de lumière  
n'importe quelle pièce de votre maison.

Fauteuil relax motorisé.







## RELAX MOTORIZADO O ELEVADOR Y CABEZAL RECLINABLE ELÉCTRICO

RELAX MOTORIZED OR ELEVATOR AND ELECTRIC RECLINING HEAD  
RELAX MOTORISÉ OU ÉLEVATEUR ET TÊTIÈRE INCLINABLE ÉLECTRIQUE



Sillón relax motorizado.

La perfección de sus detalles marcan la diferencia.



Motorised relax armchair.

The perfection of its details make the difference.



Fauteuil relax motorisé.

La perfection de ses détails fait la différence.







RELAX MOTORIZADO O ELEVADOR  
CON CABEZAL RECLINABLE MANUAL

RELAX MOTORIZED OR ELEVATOR WITH  
MANUAL RECLINING HEAD  
RELAX MOTORISÉ OU RELEVEUR AVEC TÊTIÈRE  
INCLINABLE MANUELLE



Un sillón que te invitará a pasar largos ratos en él, creando momentos inolvidables.

La comodidad que necesitas con un estilo que hará mágico cualquier ambiente de tu hogar.



An armchair that will invite you to spend long periods of time in it, creating unforgettable moments.

The comfort you need with a style that will make any room in your home magical.



Un fauteuil qui vous invitera à y passer de longs moments, créant ainsi des instants inoubliables.

Le confort dont vous avez besoin avec un style qui rendra n'importe quelle pièce de votre maison magique.

SILLÓN RELAX DE PALANCA O ELEVADOR  
LEVER OR LIFT RELAX ARMCHAIR  
FAUTEUIL RELAX AVEC LEVIER OU ÉLÉVATEUR



Acogedor.

No hay palabra que mejor defina la comodidad y el diseño de este sillón relax con palanca o elevador.

Cosy.

There is no word that better defines the comfort and design of this relax armchair with lever or elevator.

Accueillant.

Il n'y a pas de mot qui définisse mieux le confort et le design de ce fauteuil relax avec levier ou motorisé. Releveur en option.







**SILLÓN RELAX CON PALANCA,  
MOTORIZADO O ELEVADOR**  
RELAX ARMCHAIR LEVER, MOTORIZED  
OR LIFT SYSTEM  
FAUTEUIL RELAX AVEC LEVIER,  
MOTORISÉ OU ÉLÉVATEUR

Sillón relax con palanca, motorizado  
y elevador con puerto USB en algunos  
mecanismos.

Relax armchair with lever, motorized  
and elevator with USB port in some  
mechanisms.

Fauteuil relax avec levier ou motorisé .  
Releveur en option.  
Il intègre un port USB dans les mécanismes  
électriques.



**SILLÓN RELAX CON PALANCA,  
MOTORIZADO O ELEVADOR**

RELAX ARMCHAIR LEVER, MOTORIZED  
OR LIFT SYSTEM  
FAUTEUIL RELAX AVEC LEVIER,  
MOTORISÉ OU ÉLÉVATEUR

Varias opciones de mecanismos de apertura que harán que el sillón se adapte perfectamente a tus necesidades y consigas esa comodidad inigualable.

También disponible como sofá 2 ó 3 plazas fijo y relax.

Incorpora puerto USB en los mecanismos eléctricos.

Several options of opening mechanisms that will make the armchair adapt perfectly to your needs and give you that incomparable comfort.

Also available as a 2 or 3-seater fixed and relax sofa.

Incorporates USB port in the electric mechanisms.

Plusieurs options de mécanismes d'ouverture qui feront que le fauteuil s'adaptera parfaitement à vos besoins et vous donnera ce confort incomparable.

Aussi disponible en canapé 2 ou 3 places fixe et relaxation.

Il intègre un port USB dans les mécanismes électriques.











**SILLÓN RELAX CON PALANCA,  
MOTORIZADO, ELEVADOR Y  
GIRATORIO MOTORIZADO**

RELAX ARMCHAIR LEVER,  
MOTORIZED, LIFT SYSTEM AND  
MOTORIZED SWIVEL  
FAUTEUIL RELAX À LEVIER, MOTORISÉ,  
ÉLEVATEUR ET PIVOTANT MOTORISÉ

Un sillón que no puede faltar en ningún hogar por su comodidad y elegancia.

Disponible en varios mecanismos que se adaptan a cualquier estilo de vida y puerto USB en los mecanismos eléctricos.

An armchair that cannot be missing in any home due to its comfort and elegance.

Available in several mechanisms that adapt to any lifestyle and USB port in the electric mechanisms.

Un fauteuil qui ne peut manquer dans aucune maison en raison de son confort et de son élégance.

Disponible en plusieurs mécanismes qui s'adaptent à tout style de vie et port USB dans les mécanismes électriques.

## SILLÓN RELAX CON PALANCA, MOTORIZADO, ELEVADOR Y GIRATORIO MOTORIZADO

RELAX ARMCHAIR LEVER, MOTORIZED, LIFT SYSTEM AND MOTORIZED SWIVEL  
FAUTEUIL RELAX À LEVIER, MOTORISÉ, ÉLÉVATEUR ET PIVOTANT MOTORISÉ



El sillón ideal si buscas crear un ambiente mágico sin renunciar a la comodidad y practicidad.

Sillón relax motorizado.

The ideal armchair if you are looking to create a magical atmosphere without sacrificing comfort and practicality.

Motorised relax armchair.

Le fauteuil idéal si vous cherchez à créer une atmosphère magique sans sacrifier le confort et la praticité.

Fauteuil relax motorisé.





SILLÓN BALANCÍN FIJO O RELAX MOTORIZADO  
FIXED ROCKING ARMCHAIR OR MOTORIZED RELAX  
FAUTEUIL BASCULANT FIXE OU RELAX MOTORISÉE



Sillón reclinable con apertura eléctrica, versátil y funcional.

Su impecable diseño y la perfección de sus detalles marcan la diferencia.

Opción de butaca fija.

Reclining armchair with electric opening, versatile and functional.

Its impeccable design and the perfection of its details make the difference.

Fixed armchair option.

Fauteuil à bascule relax motorisé, polyvalent et fonctionnel.

Son design impeccable et la perfection de ses détails font la différence.

Option fauteuil fixe.

BUTACA Y SOFÁ FIJO  
ARMCHAIR AND FIXED SOFA  
FAUTEUIL ET CANAPÉ FIXE





BUTACA Y SOFÁ FIJO  
ARMCHAIR AND FIXED SOFA  
FAUTEUIL ET CANAPÉ FIXE



BUTACA Y SOFÁ FIJO  
ARMCHAIR AND FIXED SOFA  
FAUTEUIL ET CANAPÉ FIXE



BUTACA Y SOFÁ FIJO  
ARMCHAIR AND FIXED SOFA  
FAUTEUIL ET CANAPÉ FIXE





BUTACA Y POUFF  
ARMCHAIR AND POUFF  
FAUTEUIL ET POUFF



BUTACA Y SOFÁ FIJO  
ARMCHAIR AND FIXED SOFA  
FAUTEUIL ET CANAPÉ FIXE

BUTACA  
ARMCHAIR  
FAUTEUIL



BUTACA Y SOFÁ FIJO  
ARMCHAIR AND FIXED SOFA  
FAUTEUIL ET CANAPÉ FIXE



BUTACA FIJA Y BALANCÍN  
FIXED ARMCHAIR OR ROCKER  
FAUTEUIL FIE OU À BASCULE







# Pouffs & Cojines

